

# តួនាទីអ្នកសារព័ត៌មាន ដើម្បីកសាងសន្តិភាព

## Role of Press in Peacebuilding

វគ្គបណ្តុះបណ្តាលសំរាប់អាជីពសារព័ត៌មានដើម្បីសន្តិភាព  
 Training for Peace Journalism of Cambodia

ពាក្យសុំចូលរៀនសំរាប់ឆ្នាំ២០១០  
 Application Form for 2010

បេក្ខជនត្រូវបំពេញព័ត៌មានខាងក្រោមនេះជាភាសាខ្មែរ ឬ អង់គ្លេស  
 To be completed by the applicant in either Khmer or English.

១. ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួន  
 1. Personal Information

នាមត្រកូលជាភាសាខ្មែរ.....	ភាសាឡាតាំង (Surname): .....
នាមខ្លួនជាភាសាខ្មែរ.....	ភាសាឡាតាំង (First name): .....
ភេទ (Sex): .....	អាយុ (Age): .....
សញ្ជាតិ (Nationality): .....	សាសនា (Religion): .....
ឈ្មោះស្ថាប័ន ឬ កន្លែងធ្វើការ/Institution or place of work (សូមសរសេរទាំងពីរភាសា ខ្មែរ និងអង់គ្លេស) : ..... .....	
តួនាទីបច្ចុប្បន្ន/Present position (សូមសរសេរទាំងពីរភាសា ខ្មែរ និង អង់គ្លេស) :..... .....	
អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនងបច្ចុប្បន្ន : ស្ថាប័ន/Contact Address (សូមសរសេរទាំងពីរភាសា ខ្មែរ និង អង់គ្លេស) : ..... .....	
ទូរស័ព្ទលេខ (Telephone): .....	ទូរស័ព្ទការិយាល័យ (Office Phone).....
ទូរសារលេខ (Fax): .....	អ៊ីម៉ែល (Email): .....

២. សូមផ្តល់ព័ត៌មានសង្ខេបអំពីការសិក្សា និង ការបណ្តុះបណ្តាលដែលលោក-អ្នកបានឆ្លងកាត់:

2. Please give brief information about your formal education or training:

កាលបរិច្ឆេទ: Dates:	គ្រឹះស្ថានសិក្សា: Institution:	មុខវិជ្ជា: Subjects:	កិត្តិយសសិក្សា/សញ្ញាប័ត្រ: Qualifications:

៣. សូមផ្តល់ព័ត៌មានសង្ខេបអំពីបទពិសោធន៍ការងាររបស់លោក-អ្នកកន្លងមក ។

3. Please give a brief summary of your *past* work experience.

កាលបរិច្ឆេទ: Dates:	និយោជក ឬ ស្ថាប័ន: Employer or Organisation:	ប្រភេទស្ថាប័ន: Nature of Organisation:	តួនាទី និង កិច្ចខុសត្រូវ: Position and Responsibilities:

៤. សូមអធិប្បាយលម្អិត ហេតុអ្វីបានជាលោក-អ្នកមានការចាប់អារម្មណ៍ក្នុងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលនេះ ហើយវិធីបែបណាដែល

លោក-អ្នករំពឹងថាអាចយកចំណេះដឹងពីវគ្គបណ្តុះបណ្តាលនេះ ទៅអនុវត្តក្រោយពីបញ្ចប់វគ្គ ។

4. Please give a detailed description of why you are interested in attending this course and the ways in which you expect to apply the training you receive.

៥. ខ្ញុំយល់ព្រមអនុវត្តតាមបទបញ្ជារបស់សិក្ខាសាលា ដែលហាមប្រាមការប្រើប្រាស់ទូរស័ព្ទនៅពេលកំពុងសិក្សា

5. I understand that the use of mobile phone is not permitted in the training room.

៦. អ្នកដាក់ពាក្យសុំចូលរៀនត្រូវបានតម្រូវឱ្យអោយចូលរួមពេញលេញ។ ដើម្បីបញ្ជាក់ការចូលរួមពេញលេញរបស់លោក-  
អ្នក សូមចុះហត្ថលេខាខាងក្រោម ។

6. Applicants are required to fully attend this intensive training workshop. Please confirm your commitment to make a full participation by signing below.

អ្នកដាក់ពាក្យសុំចូលរៀន:

*Applicant:*

ហត្ថលេខា (Signature): .....

ឈ្មោះ (Name): .....

កាលបរិច្ឆេទ (Date): .....

**៧. សំណួរសំរាប់អ្នកគ្រប់គ្រងថ្នាក់លំដាប់លេខ ដែលត្រូវចែកចូលរួមវគ្គសិក្សានេះ**

7. Questions for the line supervisor.

ក/ តើលោក-អ្នកមានបំណងចង់អោយបេក្ខជនរូបនេះ មានលទ្ធភាពធ្វើអ្វីខ្លះនៅពេលដែលគេត្រឡប់មកពីវគ្គសិក្សានេះវិញ?

a) What would you like the participant to be able to do upon their return from this course?

ខ/ តើលោក-អ្នកនឹងផ្តល់នូវការគាំទ្រអ្វីខ្លះ ដើម្បីជួយអោយគេចែករំលែក ឬអនុវត្តនូវអ្វីដែលគេបានសិក្សា?

b) What kind of support will you provide to help them share or practice what they have learned?

គ/ ខ្ញុំយល់ព្រមថា នឹងមិនទូរស័ព្ទវិទ្យុខាងដល់ការសិក្សារបស់សិក្ខាកាមរូបនេះ នៅពេលដែលគេកំពុងសិក្សានៅក្នុងថ្នាក់ឡើយ ។

c) I understand that the participant can not be contacted by mobile phone during the training.

អ្នកគ្រប់គ្រង:

Supervisor:

ហត្ថលេខា (Signature): .....

ឈ្មោះ(Name): .....

(សូមសរសេរភាសាខ្មែរ ខ្មែរ និងអង់គ្លេស)

កាលបរិច្ឆេទ (Date): .....

**៨. សូមបញ្ជាក់ថា កាលបរិច្ឆេទឈប់ទទួលបានពាក្យគឺ ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី ១៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១០ ។**

**8. Please note that the closing date for completed applications is Thursday, 15 April 2010.**

<p>សូមបញ្ជូនពាក្យសុំចូលរៀននេះមក :</p> <p>កម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលការកសាងសន្តិភាព</p> <p>អាសយដ្ឋាន ផ្ទះលេខ៥៦ ផ្លូវលេខ៣១៥</p> <p>សង្កាត់បឹងកក់១ ខណ្ឌគោក ភ្នំពេញ</p> <p>ប្រអប់សំបុត្រ ៦២២ ភ្នំពេញ ១ ឬ CCC Box 18</p> <p>ទូរស័ព្ទលេខ ០២៣ ៨៨១ ៩១៦</p>	<p>Application forms should be returned to:</p> <p>Peace building Training Programme, CDRI, 56 Street 315, Toul Kork, Phnom Penh</p> <p>PO Box 622, Phnom Penh CCC Box 18 Telephone 023 881 916</p>
--	---